



3 5036 2002125 5

10

11

12

of any revision at any time and any revision of the provisions of this Agreement.

20. Le Canada ou Singapour peuvent n'importe quand demander la révision de toute disposition que renferme le présent Accord.

21. This Agreement shall have effect from the date of signature and shall have effect from the date of signature.

21. Le présent Accord entrera en vigueur dès sa signature et aura effet rétroactif à compter du 2 juillet 1969. Il demeurera en vigueur jusqu'à ce qu'il soit révisé.

(a) by either Government to the other Government.

(b) without complying with paragraph (a).

(c) (c) without complying with paragraph (a).

© Crown Copyrights reserved Droits de la Couronne réservés

Available by mail from Information Canada, Ottawa,
and at the following Information Canada bookshops:

En vente chez Information Canada à Ottawa,
et dans les librairies d'Information Canada:

HALIFAX
1735 Barrington Street

HALIFAX
1735, rue Barrington

MONTREAL
1182 St. Catherine Street West

MONTREAL
1182 ouest, rue Ste-Catherine

OTTAWA
171 Slater Street

OTTAWA
171, rue Slater

TORONTO
221 Yonge Street

TORONTO
221, rue Yonge

WINNIPEG
393 Portage Avenue

WINNIPEG
393, avenue Portage

VANCOUVER
657 Granville Street

VANCOUVER
657, rue Granville

or through your bookseller

ou chez votre libraire.

Price: 35 cents Catalogue No. E3-1969/17

Prix 35 cents N° de catalogue E3-1969/17

Price subject to change without notice

Prix sujet à changement sans avis préalable

Information Canada

Information Canada

Ottawa, 1972

Ottawa, 1972